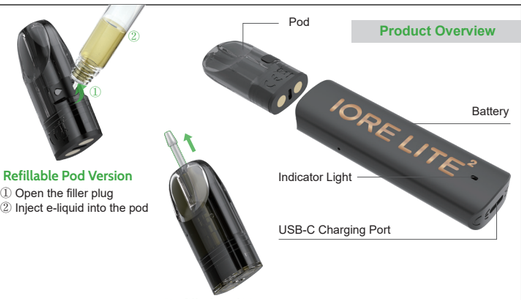
ELEAF®

IORE LITE²

User Manual



Pull the marked part out, and the prefilled pod is ready for use.

ENGLISH

Notice for Use
Thank you for choosing Eleaf products! Please read this manual carefully before use so as to use correctly. If you require additional information or have questions about the product or its use, please consult your local distributors, or visit our website at www.eleafworld.com
For more detailed instructions, please find tutorial video at: www.eleafworld.com/video

How to Use
Fill e-liquid (only for refillable pod version): Open the filler plug. Inject the e-liquid through the filling hole. Do not over-fill, and please wait five minutes before first use to let the coil inside fully soaked.
Install the pod: Simply insert the pod into the device.
Vaping: Inhale directly to take a puff. When vaping, the indicator light stays lit.
Charging: The device can be charged through USB Type-C port via a wall adapter or a computer. The indicator light stays lit while charging and goes off when fully charged.

Warranty
Please refer to the Warranty Card.

Warnings
1. Please keep out of reach of children.
2. This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine.

Contra-indication
1. Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur.
2. Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged. The proper operating temperature for the device is -5℃ ~ 50℃ and the proper charging temperature is 0℃ ~ 50℃.
3. Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid.

Possible Adverse Effects
1. This product may be hazardous to health and can contain nicotine which is addictive.
2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.

FRENCH

Notice d'utilisation
Merci d'avoir choisi Eleaf! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site www.eleafworld.com
Pour des instructions plus détaillées, veuillez trouver une vidéo tutoriel sur: www.eleafworld.com/video

Comment utiliser
Remplir l'e-liquide (pour cartouche rechargeable): Ouvrir le bouchon de remplissage. Injecter l'e-liquide par le trou de remplissage. Ne pas remplir trop. Attendre cinq minutes avant de l'utiliser pour que la bobine soit complètement imbibée.
Installer la cartouche: Insérer simplement la cartouche dans l'appareil.
Vapoter sur l'appareil: Il suffit d'inhaler à travers l'embout buccal pour profiter de la vapeur.
Charger: L'appareil peut être chargé via un port USB de type C via un adaptateur mural ou un ordinateur. Le voyant lumineux devient blanche pendant la charge et s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

Garantie
Veuillez vous référer à la carte de garantie fournie avec l'emballage pour plus de détails.

Avertissements
1. Garder hors de la portée des enfants.
2. Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine.

Contre-indication
1. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire.
2. Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé.
3. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n'ingérer pas de e-liquide.

Effets secondaires possibles
1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif.
2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine.

GERMAN

Nutzungshinweis
Vielen dank, dass Sie sich für ein Produkt von Eleaf entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch bevor Sie das Produkt nutzen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: www.eleafworld.com.
Ausführlichere Anleitungen als Videoaufzeichnung finden Sie unter: www.eleafworld.com/video/.

Wie benutzt man
Einfüllen der e-Flüssigkeit(für wiederbefüllbare Patrone): Öffnen Sie den Füllstopfen. Spritzen Sie die E-Flüssigkeit durch die Einfüllöffnung ein. Überfüllen Sie nicht. Und bitte warten Sie fünf Minuten vor dem Gebrauch, um die Spule vollständig durchtränkt zu lassen.

Einsetzen der Patrone: Setzen Sie die Patrone einfach in das Gerät ein.

Vaping (Rauchen mit elektronischer Zigarette): Inhalieren Sie einfach durch das Mundstück, um den Dampf zu genießen.

Laden: Das Gerät kann über den Wandadapter oder den Computer mit den USB-Typ-C-Anschluss aufgeladen werden. Die Anzeigeleuchte leuchtet während des Ladevorgangs weiße und erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

Garantie
Beziehen Sie bitte auf der Garantiekarte, die der Verpackung für Details beiliegt.

Warnung
1. Das Gerät vor Kindern fernhalten.
2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin.

Bitte Beachten!
1. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.
1. Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden.
3. Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen" und nicht für andere Zwecke. Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken.

Mögliche Nebenwirkungen
1. Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht.
2. Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.

ITALIAN

Avviso per l'uso
Grazie per aver scelto un prodotto Eleaf! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rappresentante locale o visitare il nostro sito www.eleafworld.com
Per istruzioni più dettagliate, si prega di trovare video-tutorial su: www.eleafworld.com/video

Modo d'uso
Riempire l'e-liquido (per cartuccia ricaricabile): Aprire il tappo di riempimento. Iniettare l'e-liquido attraverso il foro di riempimento. Non riempire troppo. E si prega di attendere cinque minuti prima dell'uso per lasciare la bobina completamente imbevuto.

Installare la cartuccia: Basta inserire la cartuccia nel dispositivo.

Svapare su di esso: Basta inalare attraverso il boccaglio per godersi il vapore.

Ricarica: Il dispositivo può essere ricaricato tramite la porta USB di tipo C collegando il cavo ad un adattatore da parete o ad un computer. L'indicatore luminoso è bianca durante la carica e si spegne quando il dispositivo è completamente carico.

Garanzia
Per maggiori dettagli, consultare la scheda di garanzia fornita con l'imballaggio.

Attenzione:
1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. L'uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.

Controindicazione
1. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali.
2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
3. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi, ma solo per svapare e non ingerire il liquido.

Possibili effetti avversi
1. Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina che crea dipendenza.
2. Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare il liquido con contenuto di nicotina più basso o senza nicotina.

RUSSIAN

Введение
Благодарим вас за выбор продукции компании Eleaf! Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта. Если вам потребуется дополнительная информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт www.eleafworld.com
Для более детальных инструкций посмотрите видео: www.eleafworld.com/video

Способ применения
Залейте жидкость для электронных сигарет(для перезаправляемого картридж): Откройте пробку. Введите жидкость через заливное отверстие. Не перелейте. Подождите пять минут перед использованием, чтобы катушка полностью пропиталась.

Установите картридж: Просто вставьте картридж в устройство.

Использование Вейпа: Просто вдохните через мундштук, чтобы насладиться паром.

Зарядка: Просто зарядите устройство, подключив его к компьютеру или к настенному адаптеру через USB Type C кабель. Индикатор будет гореть белым при зарядке и погаснет по её завершению.

Меры предосторожности
1. Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.
2. Устройство может использоваться при температуре от -5° C до 50° C.
3. Запрещается использовать устройство с частями других производителей. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при использовании устройства с нарушением правил эксплуатации.

Внимание
1. Хранить в местах, недоступных для детей.
2. Устройство не рекомендутся для использования некурящими.

Гарантия
Пожалуйста, обратитесь к дополнительной информации в упаковке и гарантийной карточке.

DUTCH

Mededeling voor de gebruiker
Bedankt dat u voor een product van Eleaf hebt gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voor gebruik zodat u het product correct gebruikt. Als u aanvullende informatie wilt of vragen heeft over het product of het gebruik ervan, dan kunt u contact opnemen met uw locale leveranciers of naar onze website gaan: www.eleafworld.com.
Voor meer gedetailleerde instructies, vindt u een instructievideo op: www.eleafworld.com/video/.

HOE TE GEBRUIKEN
Vul de e-vloeistof (voor hervulbare cartridge): Open de vulstop aan. Spuit de e-vloeistof door de vulopening. Niet over-vullen. En wacht vijf minuten voor gebruik om de coil volledig te laten weken.

Installeer de cartridge: Plaats eenvoudig de cartridge in het apparaat.

Vapen op het: Inhaleer gewoon door het mondstuk om van de E-sigaret te genieten.

Opladen: Het apparaat kan worden opgeladen via een USB Type-C-poort via een muuradapter of computer. Het indicatielampje wordt wit tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Garantie
Raadpleeg de garantiekaart die bij de verpakking is geleverd voor meer informatie.

Waarschuwingen
1. Buiten bereik van kinderen houden.
2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden.

Contra-indicatie
1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden.
2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken.
3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-vloeistof niet in.

Mogelijke negatieve bijwerkingen
1. Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt.
2. Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.

DANISH

Før du går i gang
Tak fordi du har valgt Eleafs produkt! Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før du bruger dit produkt, så du kan bruge det korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål vedrørende produktet eller dets brug, beder vi dig om at kontakte dine lokale agenter, eller besøge vores hjemmeside på www.eleafworld.com.
For mere detaljerede instruktioner, find en videovejledning på: www. eleafworld.com/video/.

HVORDAN TIL BRUGE
Fyld de e-væske (til genopfyldelig patron): Åbn fyldet prop. Injicér e-væsken gennem påfyldningshullet. Overfyld ikke. Og vent venligst fem minutter før brug for at lade spolen helt gennemblødt.

Installer de patron: Blot indsætte patronen i indretningen.

Vape på det: Bare inhalere gennem mundstykket for at nyde damp.

Opladning: Enheden kan oplades via en USB Type-C-port via en vægadapter eller computer. Indikatorlampen bliver hvid under opladningen og slukker, når batteriet er fuldt opladet.

Garanti
Yderligere oplysninger finder du i garantikortet, der fulgte med pakken.

Advarsler
1. Hold væk fra børn.
2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.

Kontraindikation
1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme.
2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det.
3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken.

Mulige bivirkninger
1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende.
2. Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinindhold, eller væsken uden nikotin.

SPANISH

Indicaciones para el uso
Gracias por elegir los productos de Eleaf! Por favor lea este manual atentamente cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo y con ello poder hacer un uso correcto. Si usted requiere información adicional o tiene preguntas acerca del producto o su uso, por favor consulte con su vendedor más cercano o visite nuestra página web www.eleafworld.com.
Para obtener instrucciones más detalladas, podrá encontrar un video tutorial en: www.eleaf-world.com/video/.

Modo de uso
Llenar el e-liquid (para pod recargable): Abra el tapón de llenado. Inyecte el e-liquid a través del orificio de llenado. No llene en exceso, y espere cinco minutos antes del primer uso para que la bobina interior se impregne completamente.

Instale el pod: Inserte el pod en el dispositivo.

Vapeo: Inhale directamente. Cuando se vapea, la luz indicadora permanece encendida.

Carga: El dispositivo se puede cargar a través del puerto USB Tipo-C mediante un adaptador de pared o un ordenador. La luz indicadora permanece encendida durante la carga y se apaga cuando está completamente cargado.

Garantía
Consultar la tarjeta de garantía incluida en el embalaje para obtener más detalles.

Atención:
1. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. Este producto no está recomendado para su uso por los jóvenes, los no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina.

Contraindicación
1. No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales.
2. No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario se podría ser dañado.
3. No utilice este producto para otros fines, excepto solamente para vapear y no trague el e-líquido.

Posibles efectos adversos
1. Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo.
2. Para las personas con reacción adversa después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-líquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina.

SWEDISH

Meddelande till användaren
Tack för att du valde en Eleaf produkt! Vänligen läs denna manual noggrant innan användning, så att den sker korrekt. Om du behöver ytterligare information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta våra lokala representanter eller besök vår webbsida på www.eleafworld.com.
För mer detaljerade instruktioner, se handledningsvideo på: www.eleafworld.com/video/.

Hur man använder
Fyll e-vätska (för påfyllningsbar kapseln): Öppna påfyllningsproppen. Injicera e-vätskan genom påfyllningshålet. Överfyll inte och vänta fem minuter före första användning för att låta spolen inuti bli helt indränkt.

Installera kapseln: Sätt bara in kapseln i apparaten.

E-röka: Andas in direkt för att ta en puff. Vid e-rökning förblir indikatorlampan tänd.

Laddning: Enheten kan laddas via USB Type-C-porten via en väggadapter eller en dator. Indikatorlampan lyser medan den laddas och släcks när den är fulladdad.

Garanti
Vänligen se medföljande garantikort samt försäljningsställets köpvillkor.

Varningar
1. Håll enheten utom räckhåll för barn.
2. Användning av denna produkt rekommenderas inte för unga människor, icke-rökare, gravida eller ammande kvinnor, personer som är allergiska känsliga/allergiska mot nikotin.

Kontraindikation
1. Försök inte reparera enheten själv eftersom du kan orsaka förstörelse eller personlig skada.
2. Lämna inte produkten i högtemperarade eller fuktiga förhållanden, eftersom detta kan skada produkten.
3. Använd inte denna produkt för andra föremål än vejping och svälj inte e-vätskan.

Möjliga negativa verkningar
1. Denna produkt kan skada din hälsa och innehåller nikotin som är beroendeframkallande.
2. För människor med negativa reaktioner efter användning av denna produkt, rekommenderar vi att använda en e-vätska med lägre nikotinhalt eller ingen nikotin.

JAPANESE

使用上の注意
Eleafの製品をお選びいただき、ありがとうございます！正しく使用するように、使用の前には、このマニュアルを熟読してください。更なる情報が必要になるか、製品やその使用法についての疑問が生じたときは、現地の代理店にご相談になるか、公式ウェブサイトwww.eleafworld.comをご覧ください。
詳細をご了解したいの場合、www.eleafworld.com/video/に登録してビデオチュートリアルを参照 してください。

使い方
e-リキッドの充填 (詰め替えカートリッジ用)：充填ストッパーを開いてください。充填穴からe-リキッドを入れます。充填しすぎないでください。ご使用前にコイルを完全に浸すために、5分間待ってください。

カートリッジの取り付け：カートリッジをデバイスに差し込めば良いです。

ベイプします：マウスピースから吸い込むだけでベイプを楽しんでいただけます。

充電：このデバイスは、ウォールプラグアダプタまたはコンピュータによってUSB Type-Cポートに接続して充電される。充電中に、インジケータライトは白い点灯し、完全に充電されると消灯する。

保証
詳細については、付属のパッケージングと保証書を参照してください。

警告
子供の手の届かない所に保管してください。

禁止の表示：
1. 損傷や個人の怪我が発生する可能性があるので、自分自身で本製品を修理しようとしないでください。
2. 本製品を高温や湿気のある状態に置いたままにしないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。適切な操作温度は、充電中は0℃～50℃の範囲であり、使用中は-5℃～50℃の範囲です。
3. 本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せずに、eリキッドを飲み込まないでください。

Email: service@eleafworld.com
Web: www.eleafworld.com
Facebook: www.facebook.com/EleafWorld/
Instagram: www.instagram.com/eleafglobal/

21 RoHS

单张折页　300*200mm　80G双胶纸